



# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT NR. 49

de achiziționare a Sistemelor de informare și servere

Cod CPV: 48800000-6

“26” februarie 2020

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<b>„Vigurcom” S.R.L.</b> , reprezentată prin Administratorul, <b>dl Vladimir Madan</b> , care acționează în baza Statutului, denumit(a) în continuare Furnizor, înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1003600129820, la data de 15.12.2003, pe de o parte,	<b>Instituția Publică „Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică”</b> , reprezentată prin Directorul, <b>dl Serghei POPOVICI</b> , care acționează în baza Statutului, denumit(a) în continuare Cumpărător, înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1003600096694, la data de 03.07.2018, pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea *Sistemelor de informare și servere*, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip licitație deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1576938325995 din 21.12.2019, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din „14” februarie 2020.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Specificații tehnice;
  - b) Anexa nr. 1 la Specificațiile tehnice;
  - c) Anexa nr. 2 la Specificațiile tehnice;
  - d) Specificații de preț.
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de la Furnizor.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este

menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenul de garanție al Bunurilor este indicat în Specificațiile tehnice, care sunt parte integrantă a Contractului.

## **2. Termeni și condiții de livrare**

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în conformitate cu termenele prevăzute în Specificațiile de preț (Formularul F 4.2).

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

*Acte de primire-predare;*

*Facturi fiscale;*

*Note de plată.*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie **6 815 976,00** (șase milioane opt sute cincisprezece mii nouă sute șaptezeci și șase, 00) MDL.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

*În termen de 30 de zile din ziua semnării Actelor de primire-predare și a Facturilor fiscale.*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predate de către Furnizor și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și documentele de însoțire, conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale și nota de plată, odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

## **5. Standarde**

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

- 6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:
- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
  - b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 10 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
  - c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.
- 6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:
- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor contractuale**

- 7.1. În afară de alte cazuri prevăzute de lege, neexecutarea obligației este justificată în măsura în care partea care invocă neexecutarea demonstrează una din următoarele circumstanțe:
- a) ea se datorează unui impediment prevăzut la pct. 7.2. al prezentului contract;
  - b) cealaltă parte contractuală a cauzat neexecutarea obligației pentru prima parte, inclusiv prin întârziere sau prin faptul că prima a suspendat executarea obligației în temeiul art.914 Cod Civil al Republicii Moldova.
- 7.2. Neexecutarea obligației de către o parte este justificată dacă ea se datorează unui impediment în afara controlului acesteia și dacă părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.
- 7.3. În cazul în care obligația a apărut dintr-un contract sau alt act juridic, neexecutarea nu este justificată dacă partea care invocă neexecutarea ar fi putut în mod rezonabil să ia în considerare impedimentul la data încheierii.
- 7.4. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, cealaltă parte poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.
- 7.5. În cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Obligația corelativă de asemenea se stinge. În cazul obligațiilor contractuale, efectele restitutive ale acestei stingeri sînt reglementate prin dispozițiile art.926-932 Cod Civil al Republicii Moldova, care se aplică în mod corespunzător.
- 7.6. Partea care invocă neexecutarea are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil după ce prima parte a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea Informată despre neexecutare are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.
- 7.7. Impedimentul justificator nu exonerează partea care invocă neexecutarea de plata despăgubirilor dacă impedimentul a apărut după neexecutarea obligației, cu excepția cazului cînd cealaltă parte nu ar fi putut, oricum, din cauza impedimentului, să beneficieze de executarea obligației

## **8. Modificarea și rezoluțiunea contractului**

- 8.1. Modificarea prezentului Contract poate avea loc la acordul Părților, perfectîndu-se în scris un acord adițional la contract, care are putere juridică de la data semnării lui. Acordul adițional se anexează la contract și constituie parte integrantă a acestuia.
- 8.2. Rezoluțiunea contractului poate fi realizată în următoarele cazuri:
- la acordul mutual al Părților;

- în conformitate cu prevederile legislației în vigoare;
  - în cazul neexecutării obligațiilor contractuale de către una dintre Părți.
- 8.3. Partea inițiatoare a rezoluției contractului este obligată să comunice în termen de 30 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare.
- 8.4. Rezoluțiunea contractului are ca efect încetarea executării obligațiilor Părților prevăzute de prezentul Contract.
- 8.5. Obligațiile contractuale scadente urmează să fie executate de către părți până la data rezoluției contractului.

## 9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 30 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 15 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 30 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

- 10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este *Garanția de bună execuție (emisă de o bancă licențiată) sau Garanția de bună execuție prin transfer la contul autorității contractante*, în cuantum de 5 % din valoarea contractului.
- 10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.
- 10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 20 zile pentru fiecare Lot, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.
- 10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

- 11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:
- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător și Cumpărător.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării de către părțile contractuale, fiind valabil până la 30 iunie 2020.

12.6. Prezentul contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 26 februarie 2020.

12.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Denumire: Vigurcom S.R.L. Adresa juridică: MD-2012, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Mitropolit Dosoftei 100 Adresa poștală: MD-3733, mun. Chișinău, com. Trușeni, str. Decebal 1 Telefon: +37369071800 Cod fiscal: 1003600129820 Cont de decontare: MD80MO2224ASV12115417100 Banca: BC «Mobiasbanca-OTP Group» S.A. Adresa poștală a băncii: MD-2012, mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint, 81a Cod bancar: MOBB MD 22	Denumire: Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică I.P. Adresa poștală: MD-2012; Republica Moldova; mun. Chișinău; Piața Marii Adunări Naționale 1 Telefon: 022820900 Cod fiscal: 1003600096694 Cont de decontare: MD28TRPCCC518430C01371AA Banca: MF-TR Chișinău bugetul de stat Adresa poștală a băncii: mun. Chisinau, str. Constantin Tănase 7 Cod bancar: TREZMD2X

## 14. Semnăturile părților

Acest document poate fi semnat electronic în conformitate cu Legea nr. 91 din 29.05.2014.  
Verificarea semnăturii poate fi realizată la adresa <https://msign.gov.md>.

**Vânzător**  
  
**Vladimir MADAN**  
**Director**  


**Cumpărător**  
  
**Serghei POPOVICI**  
**Director**  




### Specificatii tehnice (F4.1)

[Acest tabel va fi completat de catre ofertant in coloanele 3, 4, 5, 7, iar de catre autoritatea contractanta -in coloanele 1, 2, 6, 8]

Numărul procedurii de achiziție: ocds-b3wdp1-MD-1576938325995 din 21.12.2019

Denumirea procedurii de achiziție: Sisteme de informare și servere

Cod CPV	Denumirea bunurilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standard de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Sisteme de informare și servere</b>							
48800000-6	Lotul nr. 1: Soluția de asigurare a copiilor de rezervă	RackStation RC18015xs+ / Expansion Unit RXD1215sas Samsung 860 PRO MZ-76P1T0BW Seagate ST16000NM002G Network Adapter X710-DA4	Taiwan Coreea de Sud SUA SUA	Synology Samsung Seagate Intel	În conformitate cu Anexa nr. 1 la Specificațiile tehnice, anexată la prezentul contract	În conformitate cu Anexa nr. 1 la Specificațiile tehnice, anexată la prezentul contract	
48800000-6	Lotul nr. 2: Unități de procesare și stocare de tip Enterprise Server	FusionServer Pro 2288H V5	China	Huawei	În conformitate cu Anexa nr. 2 la Specificațiile tehnice, anexată la prezentul contract	În conformitate cu Anexa nr. 2 la Specificațiile tehnice, anexată la prezentul contract	
	<b>TOTAL</b>						



Vânzător

Vladimír MADAN

Director



Cumpărător

Serghei POPOVICI

Director

**Anexa nr. 1 la Specificațiile tehnice**

**Specificații Tehnice pentru Lot nr. 1: Soluția de asigurare a copiilor de rezervă**

	Specificații Tehnice	Cantitatea
<b>Type and name</b>	<b>Synology RackStation RC18015xs+</b>	
CPU	Intel Xeon E3-1230 v2 64-bit Quad Core 3.3 (base) / 3.7 (turbo) GHz Hardware Encryption Engine (AES-NI)	2
Memory	8 GB DDR3 ECC	
External Ports	4x RJ-45 1GbE LAN Port (with Link Aggregation / Failover support) + 1 for Heartbeat 2x USB 3.0 Port 1x Expansion Port	
Form Factor	1U rack mount	
Certification	EAC CCC FCC CE BSMI	
Warranty	5 years	
<b>Type and name</b>	<b>Synology Expansion Unit RXD1215sas</b>	
Drive Bays	12	10
Compatible Drive Typ	3.5" SAS HDD 2.5" SAS HDD 2.5" SAS SSD	
Maximum Internal Raw Capacity	192 TB (16 TB drive x 12)	
Hot Swappable Drive	Yes	
External Ports	2x SAS IN-port 2x SAS OUT-port	
Certification	FCC CE BSMI	
Warranty	5 Years	
<b>Type and name</b>	<b>Samsung 860 PRO MZ-76P1T0BW</b>	
Specification	2.5" SATA SSD 1.0TB R/W:560/530MB/s, 100K IOPS, MJX, VNAND 2bit ML	10
<b>Type and name</b>	<b>Seagate ST16000NM002G</b>	
Specification	3.5" 12 Gb/s SAS 16 TB 7,200 RPM	110
<b>Type and name</b>	<b>Intel® Ethernet Converged Network Adapter X710-DA4</b>	
Port Configuration	Quad	2
Data Rate Per Port	10/1GbE	
Controller Intel® Ethernet Controller	X710	
System Interface Type	PCIe v3.0 (8.0 GT/s)	
Storage Over Ethernet	iSCSI NFS	
<b>Type and name</b>	Software components: DiskStation Manager, Synology Active Backup, Synology File Station	
<b>Type and name</b>	Livrarea, instalarea si configurarea soluție	1
<b>Type and name</b>	Instruirea personalului privind gestionarea soluție	1

**Anexa nr. 2 la Specificațiile tehnice**

**Specificații Tehnice pentru Lot nr. 2: Unități de procesare și stocare de tip Enterprise Server**

	Specificații Tehnice	Cantitatea
Type and name	Enterpeise Server Huawei FusionServer Pro 2288H V5	10
Form Factor	2U rack server (2U Static Rail Kit included)	
CPU	2x Intel Xeon Gold 5218(2.3GHz/16-Core/22MB/125W)Cascade lake Processor (with heatsink)	
Memory slots	24 DDR4 DIMM slots, 2,933 MT/s; up to 12 DCPMMs, 2,666 MT/s	
Memory installed	12x M429R32 DDR4 RDIMM Memory,32GB,2933MT/s,2Rank(2G*4bit),1.2V,ECC	
Drive bays	25x 2.5inch HDD Chassis (Supports hot-swappable hard drives)	
Storage installed	2x BC1M08M2FRU M.2 SSD-240GB SATA 6Gb/s,Hot-Swappable 24x ES3610S1600GW2ES3610S V5 SSD,1600GB SAS 12Gb/s,Mixed Use,2.5inch(2.5inch Drive Bay)	
RAID Controller	CN2M94608I2G 9460-8i,PCIe RAID Controller,2GB Cache,PCIe 3.1 x8,HH/HL	
Network interfaces	1x Huawei iBMC dedicated management GE network port 4x 1GE 4x 10GE SFP+	
Optical Module	8x Optical Transceiver,SFP+,10G,Multi-mode Module(850nm,0.3km,LC)	
Interfaces	4x USB	
Fan Modules	4 hot-swappable fan modules with N+1 redundancy	
Management	Intelligent Baseboard Management System (iBMC) (iBMC provides various remote O&M tools and capabilities, including KVM, SOL, virtual media, and web access)	
Power supplies included	2 hot-swappable 900W AC Platinum PSUs with support for 1+1 redundancy (with power cables c13-c14(0.6 m))	
Warranty	Hi-Care Remote Support 2288/2288H V5 36Month(s)	
Certifications	CE, UL, FCC, CCC, and RoHS	



